



MIÉRT TOVÁBBÍJTJÁK SZEMÉLYES ADATAIMAT AZ EUODAC- ADATBÁZISBA?

A. típus

NEMZETKÖZI VÉDELMEZŐK



MIÉRT KAPTAM EZT A BROSÚRÁT?

Ön ebben az országban nemzetközi védelemért, más néven menedékjogért folyamodott.

Ez a brosúra további információkkal szolgál a hatóságok által tárolandó adatokról és a tárolás időtartamáról.

MIÉRT KÖTELEZŐ AZ UJJNYOMAT ÉS A FÉNYKÉP?

Ennek az országnak a hatóságai ujjnyomatot vesznek Öntől és fényképet készítenek Önről. Ezek az adatok a személyazonosságára vonatkozó és egyéb releváns információkkal együtt továbbításra kerülnek az Eurodac-adatbázisba.

Az Eurodac olyan személyek bizonyos kategóriáit kapcsolja össze egyedi ujjnyomat- és fényképkészletükkel, akik nem valamelyik EU+ ország állampolgárai.

Ezt az adatbázist 31 EU+ ország használja, amelyek kezelhetik és lekérhetik az Ön adatait. Az EU+ országok felsorolása e brosúra végén található.



MI A MENEKÜLTÜGY ÉS A MIGRÁCIÓ KEZELÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET?



Az EU+ országok megállapodtak egy közös jogszabályról, a menekültügy és a migráció kezeléséről szóló rendeletről, amely segít eldönteni, hogy mely országnak kell elbírálnia egy adott, nemzetközi védelem iránti kérelmet. Ez a jogszabály azt is lehetővé teszi az EU+ országok számára, hogy segítséget nyújtsanak egymásnak, ha egy országhoz egyidejűleg túl sok kérelem érkezik.

Ön garanciát kap arra, hogy az EU+ országok egyike elbírálja a nemzetközi védelem iránti kérelmét, de nem választhatja meg, hogy melyik EU+ ország legyen felelős ezért. Az Ön kérelmét elbíró országot a menekültügy és a migráció kezeléséről szóló rendelet szabályai alapján határozzák meg.

Ha engedély nélkül egy másik EU+ országba távozik, és ismét ujjnyomatot vesznek Öntől, az Eurodac-adatbázisban tárolt összes adatát láthatják az adott ország hatóságai.

Ön jelenleg Írország területén tartózkodik, amely egy EU+ ország.

Az EU+ országok a következők:



az Európai Unió (EU) 27 tagállama: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia, valamint



4 másik ország: Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc.



MILYEN INFORMÁCIÓKAT TÁROL AZ EURODAC?



A következő információkat mindig tárolja:

- az Ön ujjnyomatai
 - fénykép az Ön arcáról
 - az Ön által jelenleg vagy a múltban használt valamennyi név
 - az Ön születési ideje
 - az Ön születési helye
- az Ön állampolgársága vagy állampolgárságai
 - az Ön neve
 - az Ön által használt személyazonosító vagy úti okmányok másolata, amennyiben rendelkezésre állnak, beleértve a hitelességükre vonatkozó információkat is
 - az ujjnyomatot felvevő és a fényképet készítő tisztviselő felhasználói azonosítója, valamint az adatok felvételének és továbbításának dátuma
 - az az ország, ahol Ön nemzetközi védelemért folyamodott
 - a nemzetközi védelem iránti kérelem időpontja.

Az Eurodac szükség esetén a következő információkat is tárolhatja:

- az Ön kérelmének elbírálásáért felelős ország
- ha Ön áthelyezésre kerül, az áthelyezés EU+ célországa
- hogy a kérelmét elutasították, és Ön nem jogosult arra, hogy az EU+ országokban maradjon
- hogy a kérelmét a határon folytatott eljárás keretében elbírálták és elutasították, vagy kérelmét visszavontnak tekintették
- valamely EU+ ország által az Ön számára kiadott vízumokra vonatkozó információk
- minden olyan alkalomra vonatkozó információk, amikor elhagyta az EU+ országok térségét
- arra vonatkozó információk, hogy elfogadta-e a hazájába történő önkéntes visszatérésre vonatkozó ajánlatot.

Önnek joga van ahhoz, hogy hozzáférjen az Eurodac-adatbázisban tárolt helytelen információkhoz, és azokat módosítsa, valamint ahhoz, hogy kérje az Önre vonatkozó információk törlését, ha azokat jogellenesen kezelték. Ehhez felveheti a kapcsolatot az adatkezelővel. Az adatkezelő elérhetőségei a **„Mit kell tudni az Eurodac-adatbázisról?”** című broszúrában találhatók.



MENNYI IDEIG TÁROLJA A SZEMÉLYES ADATAIMAT AZ EURODAC?



Adatait az Eurodac 10 évig tárolja, majd azok automatikusan törlődnek.

Ha Ön ezen időszak lejártá előtt állampolgárságot szerez valamelyik EU+ országban, adatai törlésre kerülnek. Adatainak törlése nem érinti az Ön jogállását abban az országban, ahol állampolgárságot kapott.



TÁROL-E EGYÉB INFORMÁCIÓKAT AZ EURODAC?

Az Ön biztonsági ellenőrzésének eredménye akkor lesz tárolva, ha a hatóságok megállapítják, hogy Ön:

- fegyvert tarthat
- erőszakos lehet
- terrorista bűncselekményekben vehetett részt
- olyan súlyos bűncselekményt követhetett el, amely miatt Önt egy másik EU+ országban letartóztathatják.

Ilyen esetekben úgy tekintik, hogy Ön veszélyt jelenthet a belső biztonságra. Ezt az Eurodac tárolja a fent részletezett, vonatkozó okkal vagy okokkal együtt.

Ha az EU+ országok már nem tekintik úgy, hogy Ön veszélyt jelent a belső biztonságra, ezt az információt törlik.

Önnek joga van ahhoz, hogy hozzáférjen az Eurodac-adatbázisban tárolt helytelen információkhoz, és azokat módosítsa, valamint ahhoz, hogy kérje az Önre vonatkozó információk törlését, ha azokat jogellenesen kezelték. Ehhez felveheti a kapcsolatot az adatkezelővel. Az adatkezelő elérhetőségei a **„Mit kell tudni az Eurodac-adatbázisról?”** című brosrúrában találhatók.



Ez a rövid tájékoztató kizárólag tájékoztatási célokat szolgál. Önmagában nem keletkeztet jogokat vagy kötelezettségeket. Sem az EUAA, sem az EUAA nevében eljáró személyek nem tartoznak felelősséggel az e rövid brosúrában foglalt információk esetleges felhasználásáért.

© Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége, 2025